

Inuussutissarsiummik Ingerlataqartunik Nalunaarsuiffik pillugu Inatsisartut inatsisissaat

Kapitali 1

Siunertaq

§ 1. Naalakkersuisut ataanni Inuussutissarsiummik Ingerlataqartunik Nalunaarsuiffik (IIN) ingerlanneqassaaq. Nalunaarsuiffik Naatsorsueqqissaartarfimmit allaffissornikkut aqunneqassaaq inatsisartut inatsisaanni uani aalajangersakkat naapertorlugit.

§ 2. Inuussutissarsiummik Ingerlataqartunik Nalunaarsuiffiup siunertaraa

- 1) § 3 naapertorlugu inuussutissarsiummik ingerlataqartut sulisitsisuusulluunniit inatsisitigut immikkullarissutut naatsorsuussat, § 4-lu naapertorlugu ingerlatsiveqarfifit taakkununnga attuumassuteqartut pillugit paasissutissanik tunngaviusunik imaqassalluni,
- 2) § 5 naapertorlugu inatsisitigut immikkullarissutut naatsorsuussanik ingerlatsiveqarfinnillu nalunaarsuiffimmut ilanngunneqarsimasunik paatsuugassaannngitsumik normulersuissalluni, aamma
- 3) §-it 13 aamma 14 naapertorlugit paasissutissanik tunngaviusunik pisortani oqartussanut atorfefarfinnillu kiisalu namminersortunut atugassangortitsisassalluni.

Kapitali 2

Nassuaatit

§ 3. Inatsisitigut immikkullarissutut naatsorsuussat inatsisartut inatsisaanni tassaatinneqassapput

- 1) inuk sulisitsisuusoq namminersorluniluunniit inuussutissarsiummik ingerlataqartoq,
- 2) inatsisitigut inuttut naatsorsuussaq imaluunniit inatsisitigut inuttut naatsorsuussap nuna allameersup immikkoortortaa,
- 3) peqatigiiffit, suliniaqatigiiffit aningasaateqarfifillu,
- 4) Namminersornerullutik Oqartussat,
- 5) kommuni, imaluunniit
- 6) kommunit suleqatigiiffiat.

§ 4. Ingerlatsiveqarfik inatsisartut inatsisaanni matumani imatut paasineqassaaq

- 1) Inatsisitigut immikkullarissutut naatsorsuussap ataasiinnavimmik pingaarnertut ingerlataqartup najukkaminillu aallaaveqarluni ingerlataminik tamanik ingerlatisup ingerlataatut pingaarnertut,
- 2) Inatsisitigut immikkullarissutut naatsorsuussap qassiinik pingaarnertut najukkamit ataatsimit aallaaveqarluni ingerlataqartup ingerlataatut pingaarnertut ataatsitut, imaluunniit
- 3) Inatsisitigut immikkullarissutut naatsorsuussap najukkanit qassiinit aallaaveqarluni ingerlatisup ingerlataatut ataatsitut.

§ 5. Inatsisitigut immikkuullarissutut naatsorsuussat paatsuugassaanngitsumik ilisarnaatissaminnik normulerneqassapput (IIN-normu). Ingerlatsiveqarfik normuaralerneqassaaq.

Imm. 2. Naatsorsueqqissaartarfiup normut imm. 1-imí taaneqartut tunniuttassavai.

Imm. 3. Naalakkersuisut inatsisitigut immikkuullarissutut naatsorsuussat erseqqinnerusumik taasat, matumani aamma ingerlatsiveqarfít ilanngulligit, nalunaarsorneqanngitsoornissaat pil-lugu malittarisassiorsinnaapput.

§ 6. Pisortani oqartussat, ataatsimiititaliat, kommissionit atorfeqarfíllu inatsisitigut immikkuullarissutut naatsorsuussanut tunngasuni tamani IIN-normu atortassavaat.

Imm. 2. Pisortani oqartussat atorfeqarfíllu, kiisalu namminersortut IIN-imí paasissutissat tunngaviusut tunniunnerini tigunerinilu paasissutissanik siammerterutit elektroniskiusut atorsinnaavaat.

Kapitali 3

IIN-imí aqutsisoqatigiit

§ 7. Inuussutissarsiummik Ingerlataqartunik Nalunaarsuiffiup aqutsisussaanik naalakkersuisut toqqaassapput. Aqutsisoqatigiit tassaassapput Naatsorsueqqissaartarfiup sinnisaq, Naalakkersuisut sinnisaat marluk kiisalu Inuussutissarsiorneq pillugu Siunnersuisoqatigiit inassuteqarneratigut toqqagaq ataaseq.

Imm. 2. Aqutsisoqatigiit apeqqutit naammagittaalliuutillu nalunaarsuiffiup ingerlanneqarneranut ulluinnarnilu atorneqarneranut, kiisalu inuussutissarsiutit assiginngitsut immikkut nalunaaqutserneqartarnerinut tunngasunik suliaqartassapput.

Imm. 3. Naalakkersuisut IIN-imí aqutsisoqatigiit suleriaasissaat aalajangersassavaat, ajunngitsorsiassat ilanngulligit.

Kapitali 4

Nalunaarsuiffiup imarisai aamma annertussusaa

§ 8. Imm. 3 aamma 4 naapertorlugit allanik aalajangersaasoqarsimatinngu inatsisitigut im-mikkuullarissutut naatsorsuussat pillugit paasissutissat tunngaviusut makku Inuussutissarsiummik Ingerlataqartunik Nalunaarsuiffimmut ilanngunneqassapput:

- 1) Immikkuullarissup IIN-normua
- 2) Suliffeqarfíup qanoq ittuussusia (A/S, ApS il.il.).
- 3) Pilersinneqarfia aamma atorunnaarsinneqarfia.
- 4) Immikkuullarissup aqqa.
- 5) Immikkuullarissup najugaa.
- 6) Oqarasuatip faxillu normui qarasaasiarlu atorlugu allakkanik nassitsivissaq.
- 7) Inuussutissarsiummik ingerlataqarfik saniatigullu ingerlataqarfiusinnaasut allat.
- 8) Akisussaalluinnarlutik piginnituusut KIA- aamma IIN-normui.
- 9) Sulisut amerlassusaat

Imm. 2. Imm. 3 naapertorlugu allatut aalajangersaasoqarsimatinngu ingerlatsiveqarfít pillugit paasissutissat tunngaviusut makku Inuussutissarsiummik Ingerlataqartunik Nalunaarsuiffimmut ilanngunneqassapput:

- 1) Inatsisitigut immikkuullarissutut naatsorsuussap IIN-normua.
- 2) Ingerlatsiveqarfíup D-normua

- 3) Pilersinneqarfia aamma atorunnaarfia
 - 4) Immikkuullarissup aqqa
 - 5) Immikkuullarissup najugaa
 - 6) Oqarasuaatip faxillu normui qarasaasiarlu atorlugu allakkanik nassitsivissaq.
 - 7) Inuussutissarsiummik ingerlataqarfik saniatigullu ingerlataqarfiusinnaasut allat.
 - 8) Sulisut amerlassusaat.
- Imm. 3. Naalakkersuisut oqarasuaatit faxillu normuisa, qarasaasiaq atorlugu allakkanik nassitsivissap, kiisalu sulisut amerlassusaasa qanoq annertutigisumik qanorlu Inuussutissarsiummik ingerlataqartunik Nalunaarsuiffimmut nalunaarsorneqarnissaat pillugut malittarisassiorsinnaapput.*
- Imm. 4. Naalakkersuisut akisussaassuseqavillutik piginnittut aqqisa, najugaasa, atorfisa kii-salu KIA-imaluunniit IIN-normuisa qanoq annertutigisumik qanorlu nalunaarsuiffimmut ilanngunneqarnissaat pillugu malittarisassiorsinnaapput.*
- Imm. 5. Naalakkersuisut akiitsunik isumakkeerinninneq, pinngitsaaliilluni tuniniaatisineq kii-salu akiliisinnaajunnaarneq pillugit paasissutissat ilanngunneqartarnissaat pillugu malittarisassiorsinnaapput.*
- § 9. Inuussutissarsiummik ingerlataqartunik Nalunaarsuiffimmut ilanngunneqarsimasut pillu-git paasissutissat Naatsorsueqqissaartarfimmit nalunaarsorneqarlutilu nutarterneqartassapput.**
- § 10. Inatsisitigut immikkuullarissutut naatsorsuussat § 2, imm. 1-imut ilaatinneqartut qinnuteqarnerisigut erseqqinnerusumik piffissaliussap iluani Naatsorsueqqissaartarfik paasissutissanik tunngaviusunik § 8 aamma 9 naapertorlugit nalunaarsorneqartartunik nutarterneqartartunillu tunniussisassaaq.**
- Imm. 2. Naalakkersuisut malittarisassiorsinnaapput inatsisitigut immikkuullarissutut naatsorsuussat makku pillugit nalunaaruteqarnissaannik pisussaaffiliisunik*
- 1) Inatsisitigut immikkuullarissutut naatsorsuussap najugaanni suliamik pingarnermik § 4, nr. 2-mi taaneqartunik nutaamik aallartitsineq unitsitsinerluunniit, tassa tamanna inatsisitigut immikkuullarissutut naatsorsuussamik tigusinertaqanngikkaanngat tigummisaaruttoqanngikkaanngalluunniit, aamma
 - 2) inatsisitigut immikkuullarissutut naatsorsuussap § 4, nr. 3-mi taaneqartup najugarinngisaani ingerlatsivinnik pilersitsineq atorunnaarsitsinerluunniit.

Kapitali 5

Paasissutissiisussaatitaaneq

- § 11. Kikkulluunniit Naatsorsueqqissaartarfimmut allagaqarlutik noqqaassuteqarnermikkut paasissutissat tunngaviusut § 10 naapertorlugu Inuussutissarsiummik ingerlataqartunik Nalunaarsuiffimmut ilanngunneqarsimasut imminnut tunngassuteqartut pillugit paasissutissinnejqarnissaapput.**
- § 12. Kikkulluunniit Inuussutissarsiummik ingerlataqartunik Nalunaarsuiffimmut ilanngunneqarsimasunik paasissutissanik tunngaviusunik pissarsiniarsinnaatitaapput kisianni imm. 2-6-imti taaneqartut ilanngunneqartussaanngitsut piumasaqataasullu pinnagit.**
- Imm. 2. KIA-normut inuinnarnut tunniunneqaqqaanngillat.*
- Imm. 3. Inatsisitigut immikkuullarissutut naatsorsuussat imaluunniit ingerlatsiveqarfit tigulaariffigineqarnerini akisussaavilluni piginnittusuup namminerisaminik najugaa, taanna suliffeqarfuiup najugaata assiginngikkaanngagu, inuinnarnut tunniunneqartassanngilaq. Inuup akisussaassuseqavilluni peqataasup namminerisaminik najugaata qanoq annertutigisumik inuinnarnut tunniunneqarnissaa pillugu naalakkersuisut allanik malittarisassiorsinnaapput.*
- Imm. 4. Oqarasuaatit faxillu normuisa kiisalu qarasaasiaq atorlugu allakkanik nassitsivissat inuinnarnut*

qanoq annertutigisumik tunniunneqarsinnaanerat pillugu naalakkersuisut malittarisassiorsinnaapput.

Imm. 5. Sulisorineqartut qassiussusaat pillugit paassisutissat taamaallaat inuinnarnut tunniunneqarsinnaapput sulisoqatigiit qassiuneri taallugit Inuussutissarsiummik Ingerlataqartunik Nalunaarsuiffiup pisortani oqartussat nalunaarsuiffi pillugit inatsit naapertorlugu nalunaarsuisarneranut maleruaqqusani malittarisassat naapertorlugit.

Imm. 6. Nalunaarsuiffimmit ataatsimoortunik tigulaarineq ima pisassaaq paragrafi manna naapertorlugu atuisunut tunniussivigineqarsinnaasunut taamaallaat paassisutissat tunniunneqartussanngorlugit.

Imm. 7. Pisortani oqartussat kiisalu sullissiveqarfii Inuussutissarsiummik Ingerlataqartunik Nalunaarsuiffimmit paassisutissanik tunngaviusunik tigusaqarsimasut paassisutissanik ingerlatitseqqissagunik imm. 2, 3 aamma 6-imik kiisalu § 15, imm. 2-imik, aamma imm. 3-5 naapertorlugit malittarisassiarineqarsimasuni aalajangersakkat malissavaat.

§ 13. § 2 naapertorlugu nalunaarsuiffimmut ilanngunneqarsimasut allakkatigut qinnuteqarnermikkut Inuussutissarsiummik Ingerlataqartunik Nalunaarsuiffiup paassisutissaataasa pilerisaarinermut atorneqannginnissaannik piumasaqartut tamanna pillugu nalunaarsuiffimi nalunaarneqassapput.

§ 14. Inuussutissarsiummik Ingerlataqartunik Nalunaarsuiffiup sullissinerminik pisortani oqartussanut sullissiveqarfinnullu kiisalu namminersortunut tunisaqarsinnaanera tamatumun-ngalu akilerneqartarnera pillugit naalakkersuisut malittarisassiuussapput. Akiliuitit nalunaarsuiffiup aserfallatsaalineqartarneranut pilersinneqarneranullu aningaasartuutiviusut sippussangilaat.

Kapitali 6

Qanoq iliuuseqarfinginninnerit

§ 15. § 10 naapertorlugu piffissaagallartillugu paassisutissanik nalunaaruteqanngitsoq imaluunniit piaalaruni mianersuaalliorujussuarluniluunniit eqqunngitsunik paassisutissiisoq akiliisinneqartussanngorlugu eqqartuunneqarsinnaavoq.

Imm. 2. Piaalaruni mianersuaalliorujussuarluniluunniit § 12, imm. 2 aamma 3-imik unioqqutitsisoq akiliisinneqassaaq.

Imm. 3. Inatsisartut inatsisaat naapertorlugu maleruagassiarineqartuni akiliisussanngortitsilluni pineqaatissiinissamik aalajangersasoqarsinnaavoq.

Imm. 4. Ingerlatseqatigiiffik, peqatigiiffik, suliffeqarfik imminut pigisoq, aningaasaateqarfik assigisaaluunniit unioqqutitsisuuppata inatsisitigut inuttut naatsorsuussaq taamaannermisut akiliisussanngortinneqarsinnaavoq. Namminersornerullutik Oqartussat, kommuni imaluunniit kommunit suleqatigiiffi unioqqutitsisuuppata Namminersornerullutik Oqartussat, kommuni imaluunniit kommunit suleqatigiiffi akiliisussanngortinneqarsinnaapput.

Kapitali 7

Aalajangersakkat allat

§ 16. Inatsisartut inatsisaat manna naapertorlugu aalajangiinerit IIN-imik aqutsisoqatigiit aalajangertassavaat.

§ 17. Inatsisartut inatsisaat 1. december 1999 atuutilerpoq.

Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 29. oktober 1999

Jonathan Motzfeldt

/

Josef Motzfeldt

Namminersorlutik Oqartussat

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut